

Classe 601 – Set piece for Primary students - Intermediate

Un jour d'Été par Charlie Le Maistre

Lé solé lit brillamment

La mé pétit'ye coumme un bijou

La grève vivante aue des famil'yes

Lé son d'la rithe des mousses

Fliotte sus l'air

Les mauves, i' pâssent en l'air

L'odeu du salîn vent sus la brize

Les p'tits batchieaux des pêtcheurs

Jouent à côté d'la caûchie

Tchi bieu temps!

Ch'n'est qu'un aut' jour d'Été en Jèrri

N'est-che pon!



A Summer's day by Charlie Le Maistre

The sun shining brilliantly

The sea sparkling like a jewel

The beach alive with families

The sound of children's laughter

Floats on the air

The seagulls swooping through the air

The smell of salt blowing on the breeze

The small fishing boats

Bobbing next to the pier.

What fine weather!

Just another Summer's day in Jersey

Is it not!

Go to the Jèrriais website to find the audio version of this - www.jerriais.org.je

